



Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft.  
1203 • Budapest • Csepeli átjáró 1-3.

1203 Budapest, Csepeli átjáró 1-3.  
Telefon: 238-4110  
Telefax: 238-4323  
Számlavezető bank:  
OTP Bank Rt. 11720001-20203494  
Céggjegyzékszám: 01-09-699429  
Adószám: 12705616-2-43

Levelünk jele: BDK / 602/2022

Ügyintézőnk: Császár Ferenc (☎238 4135)

***Tárgy:*** ajánlatkérés a Budapest IX. és XII. kerületi Önkormányzat megrendelésére a kerület különböző címein közvilágítási hálózat tervezési és kivitelezési munkáira.

***Tisztelt Cím!***

Mellékelten megküldjük ajánlatkérésünket. Amennyiben pályázatunkon részt kívánnak venni, kérjük, az ajánlati áraikat az ajánlatkérésben megadottaknak megfelelően szíveskedjenek elkészíteni és Társaságunkhoz elküldeni.

Az árajánlat megadásához szükséges EEGIS rajzok letölthetők a BDK Kft. honlapjáról. ([www.bdk.hu](http://www.bdk.hu))

Kérjük visszajelzésüket abban az esetben is, ha nem kívánnak ajánlatot adni.

Az ajánlati dokumentáció leadási határideje:

**2022. Március 23. 11:00 óra**

Budapest, 2022. február 23.

**Üdvözlettel:**

BDK Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft.

**Császár Ferenc**  
beruházási vezető

## Ajánlatkérés

A BDK Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. 1203 Budapest, Csepeli átjáró 1-3. (továbbiakban: ajánlatkérő) ajánlatot kér *Önkormányzati megrendelésre Budapest IX. és XII. kerület különböző címein közvilágítási hálózat tervezési és kivitelezési munkáira.*

A munka kezdési időpontja: Önkormányzati megrendeléskor

A tervezés véghatárideje: Önkormányzati megrendeléstől számított 60 naptári nap.

A kivitelezés véghatárideje: Az engedélyezett kiviteli tervek utáni munkaterület átadását követő 120 naptári nap.

A vállalkozó előteljesítésre jogosult.

### I. Pályázati forma

A továbbiakban meghatározott feladatok elvégzésére az ajánlatkérő egyfordulós meghívásos pályázatot hirdet. Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy a pályázathoz benyújtott iratok valódiságát ellenőrizze.

### II. A feladat meghatározása

A BDK Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. *Önkormányzati megrendelésre Budapest IX. és XII. kerület különböző címein közvilágítási hálózat tervezési és kivitelezési munkái.*

1. A munkát a vonatkozó szabványok, előírások szerint kell elvégezni. A kivitelező tartozik a BDK Budapesti Dísz és Közvilágítási Kft.-vel egyeztetni és vele munkáját összehangolni.

2. Árajánlat: (fix) ár

#### Tervezés:

Az árajánlat tartalmazza:

A tervdokumentáció elkészítése a vonatkozó szabványok, előírások szerint történjen. A tervező köteles a kiviteli terveket a BDK Kft-től kapott tervfeladatlapok szerint úgy elkészíteni, hogy a választható legjobb műszaki megoldás mellett, az a legkedvezőbb beruházási költséggel történő megvalósíthatóságot eredményezze.

Az árajánlat vonatkozzon az összes szükséges hatósági nyilatkozat, engedély, közműnyilatkozat beszerzésére a komplett tervdokumentációra, műszaki leírással, nyomvonal- és szelvényrajzokkal, költségvetési kiírással együtt, melyet meg kell bontani technológiai tételekre, különleges tételekre és anyaglistára, árazott és árazatlan tartalommal.

Az ajánlat egyösszegű legyen, mely tartalmaz minden (anyag, munkadíj, tervezési, kivitelezési, engedélyezési díj és egyéb) költséget.

Pl.: szakhatósági engedélyezések díja, közműegyeztetések díja, Földhivatal által kiadott tulajdoni lapok díja, geodéziai alaptérkép díja, MÁV, illetve autópálya keresztezések engedélyezési díja, környezetvédelmi hatástanulmány terv díja, forgalomtechnikai terv díja, zöldfelület gazdálkodói szakvélemény

A tervezés során a burkolat helyreállításoknál a fővárosi és kerületi rendeletekben előírt helyreállítási módot és m<sup>2</sup>-t kell figyelembe venni.

A közvilágítási kiviteli terv elkészítésére vonatkozó árajánlat mellett kérjük a T. Ajánlattevőt nyilatkozzon, hogy rendelkezik Magyar Mérnöki Kamaránál bejegyzett ENVI vagy V szakirányú tervezői jogosultsággal.

A fenti szakirányú tervezői jogosultság meglétét Ajánlatkérő ellenőrzi a Magyar Mérnöki Kamaránál.

Az elkészítendő közvilágítási kiviteli terveket - figyelembe véve a forgalomtechnikai és biztonságtechnikai szempontokat – úgy kell elkészíteni a helyszíni geometriai felméré-

sek alapján, hogy az megfeleljen a hatályos MSZ EN 13201 szabvány szerinti világítási helyzeteknek és világítási útbesorolási osztályoknak.

### **Kivitelezés:**

Az árajánlat tartalmazza:

- A megvalósulási dokumentáció költségeit. (2pld. kivitelezői nyilatkozat, 1pld. építési napló másolat, 2pld. földelés ellenállás mérési jegyzőkönyv, fénymérési jegyzőkönyv)
  - A létesítési munkálatok során használt anyagok felhasználása nem megengedett. Az ajánlat csak új anyagokra vonatkozhat.
  - A munkavégzéshez szükséges anyagok beszerzése a kivitelező feladata. A kivitelező a vállalási árajánlatát ezek figyelembe vételével készíti el.
  - Az ajánlattételnél figyelembe kell venni mindazon járulékos költségeket, melyek az ajánlat adás időpontjában konkrétan már becsülhetőek (pl.: szakfelületek, helyfoglalási díjak, feszültségmentesítések, tervvéleményezés díjai)
  - Újra hasznosítható hulladékok elszállításának költségeit-számlával igazolva.
  - A veszélyes anyagok elszállításának és feldolgozásának költségeit (számlával igazolva)
- A Vállalkozó feladata szükség szerinti szakfelületek megrendelése, feszültségmentesítési kérelmek ütemezése és megrendelése az áramszolgáltatótól.

### **III. A szolgáltatás díjazása**

Az ajánlattevőknek az ajánlatban egyértelműen meg kell határozni a megajánlott munka díját, az II. sz. melléklet szerinti „Ajánlati lap”-on.

### **IV. Pénzügyi alkalmasság**

**Alkalmatlannak minősül az Ajánlattevő,** amennyiben nem rendelkezik a jelen ajánlatkérés megjelenésétől visszafelé számított 30 napon belüli „0”-ás adóigazolással.

### **V. Az ajánlatok leadása**

Az ajánlattevőknek az árajánlatukat zárt borítékban 1 példány eredeti 1 példány másolati példányban kell leadni.

**Az ajánlat beadási határideje: 2022. március 23. 11:00 óra.** A benyújtási határidő letelte után ajánlatleadás nem lehetséges.

### **VI. Az ajánlatok elbírálásának szempontjai**

- Az ajánlatkérő a legalacsonyabb díjat tevővel köt szerződést, Önkormányzati megrendelés esetén.

### **VII. Az ajánlatok elbírálásának időpontja**

Az ajánlatkérő az ajánlatokat legkésőbb 2022. március 25-ig értékeli és azon a napon 13:00 órakor hirdet eredményt a BDK Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. irodáján (1203 Budapest, Csepeli átjáró 1-3. I. emelet 101. szoba).

Budapest, 2022. február 23.

**Tisztelettel:**

  
BDK Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft.

**Császár Ferenc**  
**beruházási vezető**

Melléklet: I. Címlista  
II. sz. melléklet: Ajánlati lap  
III. sz. melléklet: 1-1 db EEGIS rajz

I. számú melléklet

Címlista

| <i>Sorsz.</i> | <i>Cím</i>   | <i>Feladat</i>  | <i>Konzulens</i>            |
|---------------|--|---|-----------------------------|
| 1.            | IX. Haller utca 23-25. mögött Óbester utca – Haller park közötti parki sétány<br>Csak terv készítése | A jelenlegi oszlopok és lámpatestek elbontásra kerülnek. Társasházi nyilatkozat alapján 2 db elbontott oszlopot és lámpatestet a Társasháznak kell átadni. Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése kb. 28 db. 4m-es, horganyzott (tervezéstől függően), talpcsavaros acéloszlop, LED körsugárzó lámpatestekkel, (tervezéstől függően), bekötővezetékekkel. Kb. 450 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú közvilágítási földkábelt fektetése, végponti földeléssel, új közvilágítási kapcsoló telepítése a Haller utcánál. Új GURO szerelvénylap létesítésével, burkolat helyreállításal.                   | Pintér László<br>☎ 238-4200 |
| 2.            | IX. Haller utca 29-31.<br>Csak terv készítése  | A jelenlegi oszlopok és lámpatestek elbontásra kerülnek. (napelem világítás 6db oszlopon), melyeket az Önkormányzat nyilatkozata alapján a FESZOFE telephelyére kell szállítani.<br><br>Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 10-12 db 4-5m-es (tervezéstől függően) horganyzott, teleszkópos, talpcsavaros acéloszlop, LED-es lámpatestekkel, bekötővezetékekkel (tervezéstől függően), kb. 350 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú földkábelt fektetése a K-23091-1 szekrényből a meglévő Haller utcai áramkör megtoldásával, felfűzött rendszerben, végponti földeléssel, burkolat helyreállításal. | Pintér László<br>☎ 238-4200 |

|    |  |   |                             |
|----|--|---|-----------------------------|
| 3. | IX. Gyáli út 21-23. „8” házak<br>Csak terv készítése                   | A jelenlegi oszlopok és lámpa-testek elbontásra kerülnek. Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 10 db. 5m-es, horganyzott, talpcsavaros acéloszlop, LED-es körsugárzó lámpatestekkel, bekötővezetékekkel (tervezéstől függően), kb. 350 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú közvilágítási földkábel fektetése a K-21453-1 szekrényből, új áramkör kialakításával, felfűzött rendszerben, végponti földeléssel, új GURO szerelvénylap létesítésével, burkolat helyreállítással. | Pintér László<br>☎ 238-4200 |
| 4. | Budapest XII. Rác Aladár út 95. (kutyafuttató)<br>Tervezés-kivitelezés | Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 2 db 7-8 m-es horganyzott, kúpos talpcsavaros acéloszlop (tervezéstől függően), 2 db LED-es lámpatest (tervezéstől függően) bekötő vezetékkel, kb. 90 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú közvilágítási földkábel fektetése, végponti földeléssel, új GURO szerelvénylap létesítésével, burkolat helyreállítással.   | Erdődi István<br>☎ 238-4110 |

|    |  |  |                             |
|----|--|--|-----------------------------|
| 5. | Budapest XII. Fodor utca – Ágnes út<br>(játszótér)<br>Tervezés-kivitelezés | Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 2 db 4 m-es horganyzott, teleszkópos, talpcsavaros acéloszlop, 2 db LED-es lámpatest bekötő vezetékkel, kb. 90 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú közvilágítási földkábel fektetése, végponti földeléssel, új GURO szerelvénylap létesítésével, burkolat helyreállítással.   | Erdődi István<br>☎ 238-4110 |
| 6. | Budapest XII. Gesztenyés kert (kutyafuttató)<br>Tervezés-kivitelezés       | Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 4 db 4 m-es horganyzott, teleszkópos, talpcsavaros acéloszlop, 4 db LED-es lámpatest bekötő vezetékkel, kb. 110 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú közvilágítási földkábel fektetése, végponti földeléssel, új GURO szerelvénylap létesítésével, burkolat helyreállítással.  | Erdődi István<br>☎ 238-4110 |
| 7. | Budapest XII. Irhás árok 53. (játszótér)<br>Tervezés-kivitelezés           | Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 1 db 7-8 m-es horganyzott, kúpos, talpcsavaros acéloszlop (tervezéstől függően), 1 db LED-es lámpatest (tervezéstől függően), kb. 60 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú földkábel fektetése, végponti földeléssel, burkolat helyreállítással. A kábelt a légvezetékes hálózatról kell meg táplálni, és az oszlopon védőcsőben kell elhelyezni. | Erdődi István<br>☎ 238-4110 |

|     |   |  |                             |
|-----|---|--|-----------------------------|
| 8.  | Budapest XII. Rácz Aladár út 56.<br>(játsszótér)<br><b>Tervezés-kivitelezés</b>     | Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 2 db 4 m-es horganyzott, teleszkópos, talpcsavaros acéloszlop 2 db LED-es lámpatest bekötővezetékekkel, kb. 180 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú földkábelt fektetése, végponti földeléssel, burkolat helyreállítással. A kábelt a légvezetékes hálózatról kell megtáplálni, és az oszlopon védőcsőben kell elhelyezni.  | Erdódi István<br>☎ 238-4110 |
| 9.  | Budapest XII. Gaál József út 36a-50.<br>(1. szakasz)<br><b>Tervezés-kivitelezés</b> | Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 8 db 7-8 m-es horganyzott, kúpos, talpcsavaros acéloszlop (tervezéstől függően), 8 db LED-es lámpatest bekötővezetékekkel (tervezéstől függően), kb. 230 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú földkábelt fektetése, végponti földeléssel, burkolat helyreállítással. A kábelt a légvezetékes hálózatról kell megtáplálni, és az oszlopon védőcsőben kell elhelyezni. | Erdódi István<br>☎ 238-4110 |
| 10. | XII. Városkúti köz<br><b>Tervezés-kivitelezés</b>                                   | Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 4 db 4 m-es horganyzott, teleszkópos, talpcsavaros acéloszlop, 4 db LED-es lámpatest bekötővezetékekkel, kb. 80 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú közvilágítási földkábelt fektetése, végponti földeléssel, új GURO szerelvénylap létesítésével, burkolat helyreállítással.   | Erdódi István<br>☎ 238-4110 |

|     |  |  |                             |
|-----|--|--|-----------------------------|
| 11. | XII. János Zsigmond utca 40-42.<br><b>Tervezés-kivitelezés</b>     | Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 2 db 7-8 m-es (tervezés függvénye) horganyzott, kúpos, talpcsavaros acéloszlop, 2 db LED-es lámpatest bekötő vezetékkel, kb. 100 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú közvilágítási földkábel fektetése, végponti földeléssel, új GURO szerelvénylap létesítésével, burkolat helyreállítással. | Erdődi István<br>☎ 238-4110 |
| 12. | XII. Laura út Ózike köz felőli vége<br><b>Tervezés-kivitelezés</b> | Közvilágítási földkábeles hálózat tervezése, kiépítése 2 db 7-8 m-es (tervezés függvénye) horganyzott, kúpos, talpcsavaros acéloszlop, 2 db LED-es lámpatest bekötő vezetékkel, kb. 50 m nyomvonalon 4 x 10/10 mm <sup>2</sup> vagy 4 x 16/16 mm <sup>2</sup> keresztmetszetű NYCWY típusú közvilágítási földkábel fektetése, végponti földeléssel, új GURO szerelvénylap létesítésével, burkolat helyreállítással.  | Erdődi István<br>☎ 238-4110 |



**II. számú melléklet**  
**Ajánlati lap**

| <i>Sorszám</i> | <i>Cím</i>                               | <i>Tervezés<br/>Ft+ÁFA</i> | <i>Kivitelezés<br/>Ft+ÁFA</i> | <i>Összesen<br/>Ft+ÁFA</i> |
|----------------|--|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 1.             | IX. Haller u.23-25. Csak terv            |                            | <del></del>                   |                            |
| 2.             | IX. Haller u.29-31. Csak terv            |                            | <del></del>                   |                            |
| 3.             | IX. Gyáli út 21-23. "8" házak Csak terv  |                            | <del></del>                   |                            |
| 4.             | XII. Rác Aladár út 95. (kutyafuttató)    |                            |                               |                            |
| 5.             | XII. Fodor utca – Ágnes út (játszótér)   |                            |                               |                            |
| 6.             | XII. Gesztenyés kert (kutyafuttató)      |                            |                               |                            |
| 7.             | XII. Irhás árok 53. (játszótér)          |                            |                               |                            |
| 8.             | XII. Rác Aladár út 56. (játszótér)       |                            |                               |                            |
| 9.             | XII. Gaál József út 36a-50. (1. szakasz) |                            |                               |                            |
| 10.            | XII. Városkúti köz                       |                            |                               |                            |
| 11.            | XII. János Zsigmond u.40-42.             |                            |                               |                            |
| 12.            | XII. Laura út (Őzike köz felőli vég)     |                            |                               |                            |

Az ajánlat egyösszegű legyen, mely tartalmaz minden (anyag, munkadíj, tervezési, kivitelezési, engedélyezési díj és egyéb) költséget.

A burkolat helyreállításánál a fővárosi és kerületi rendeletekben előírt helyreállítási módot és m<sup>2</sup>-t kell figyelembe venni.

Dátum: .....

.....

cégszerű aláírás